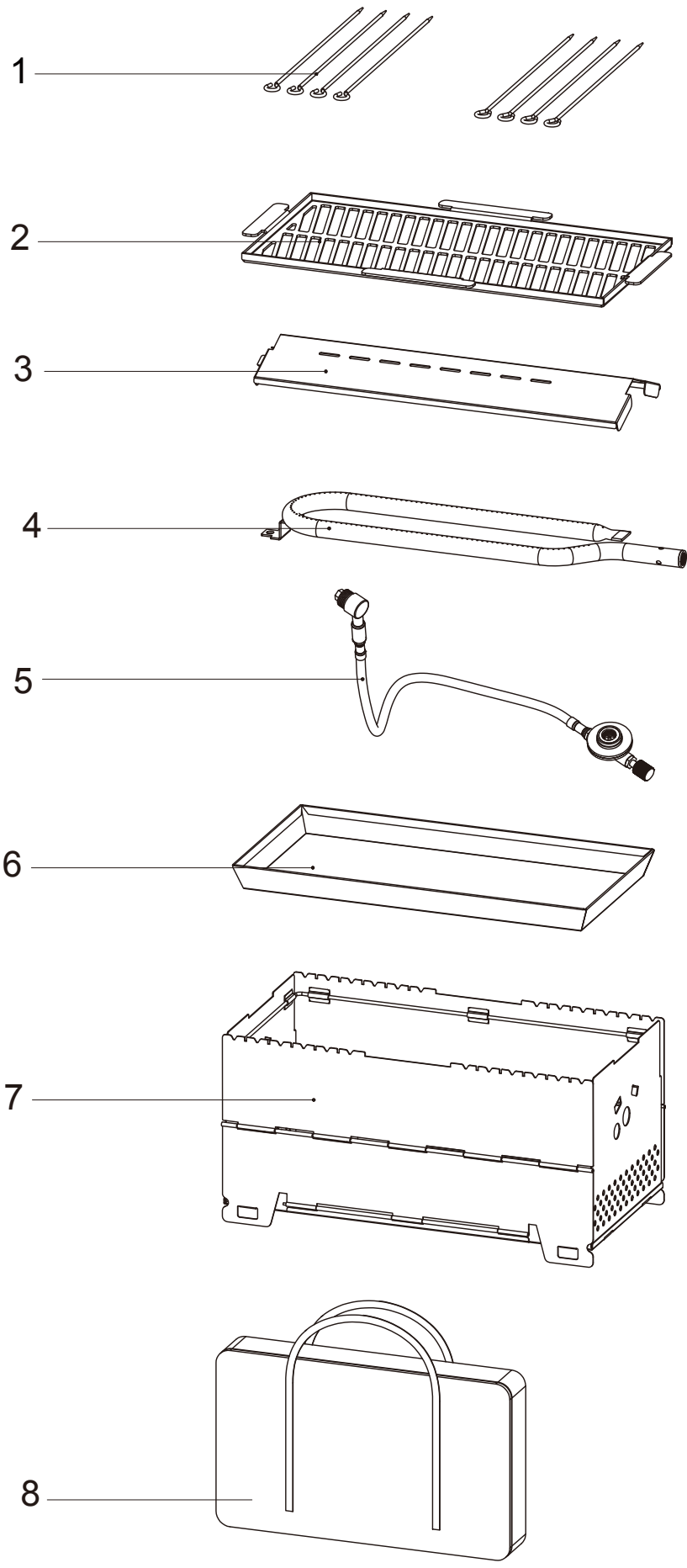




Bedienungsanleitung Faltbarer Edelstahl Outdoor Gasgrill "Newberry"

Mode d'emploi
Barbecue à gaz d'extérieur pliable en acier inoxydable
"Newberry"

Version 2025
Art. Nr/Réf. 3346



Inhalt

Explosionszeichnung/Teileauflistung.....	2
Inhaltsangabe.....	3
Lieferumfang	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8
Zu Ihrer Sicherheit.....	8-10
Signalsymbole	8
Allgemeine Sicherheitshinweise	8
Sicherheitshinweise.....	10
Montage	4 - 7
Vorbereitung	4
Grill zusammenbauen	4- 7
Betrieb mit Gaskartusche.....	10
Regler an die Gaskartusche anschließen	10
Gasleckstellen prüfen.....	10
Trennen der Kartusche vom Regler	10
Grill aufstellen.....	10
Vor dem Grillen	11
Bedienung.....	11
Wartung und Reinigung	11
Fehlerbehebung	12
Entsorgung.....	12
Konformitätserklärung.....	12
Technische Daten	12
Service	12
Inverkehrbringer	12

Grill zusammenbauen

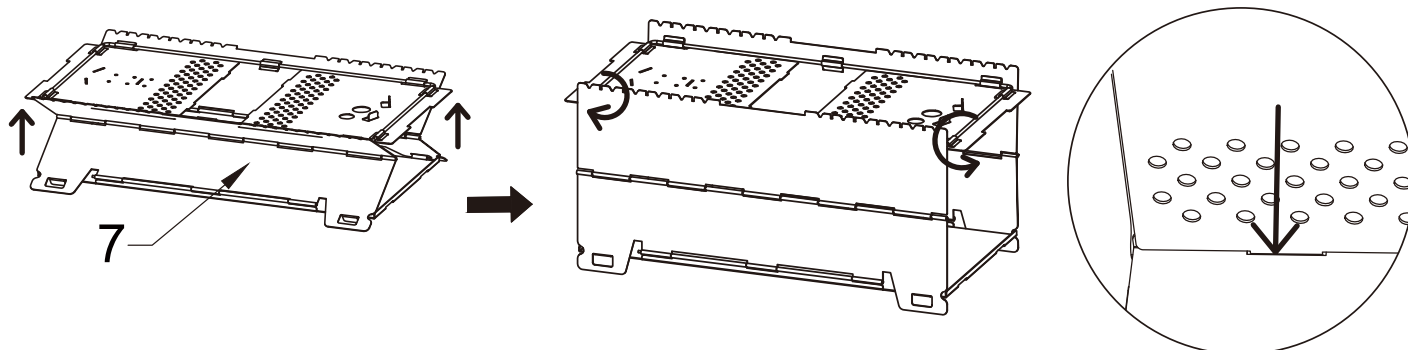
1. Lesen Sie sich die Montageanweisungen zunächst vollständig durch.
2. Nehmen Sie sich ausreichend Zeit für die Montage und schaffen Sie eine ebene Arbeitsfläche von zwei bis drei Quadratmetern.

Assembler le barbecue

1. Lisez attentivement toutes les instructions de montage avant de commencer.
2. Prenez suffisamment de temps pour l'assemblage et préparez une surface de travail plane d'environ deux à trois mètres carrés.

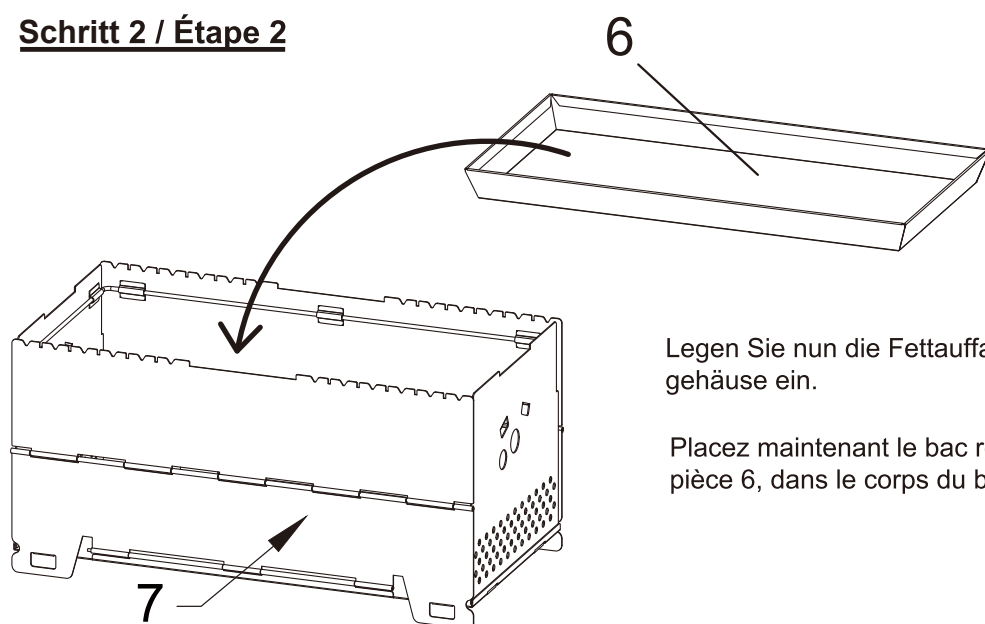
Schritt 1 / Étape 1

Klappen Sie den Grillkörper (7) auf und drücken Sie die Bodenplatte nach unten. Klappen Sie die Seitenwände nach unten und stecken Sie die Zapfen an der Unterseite der Seitenwände, in die Steckverbindung der Bodenplatte.



Dépliez le corps du barbecue (7) et appuyez sur le panneau inférieur. Rabattez les parois latérales vers le bas et insérez les tenons situés au bas des parois latérales dans les connexions d'emboîtement du panneau inférieur.

Schritt 2 / Étape 2

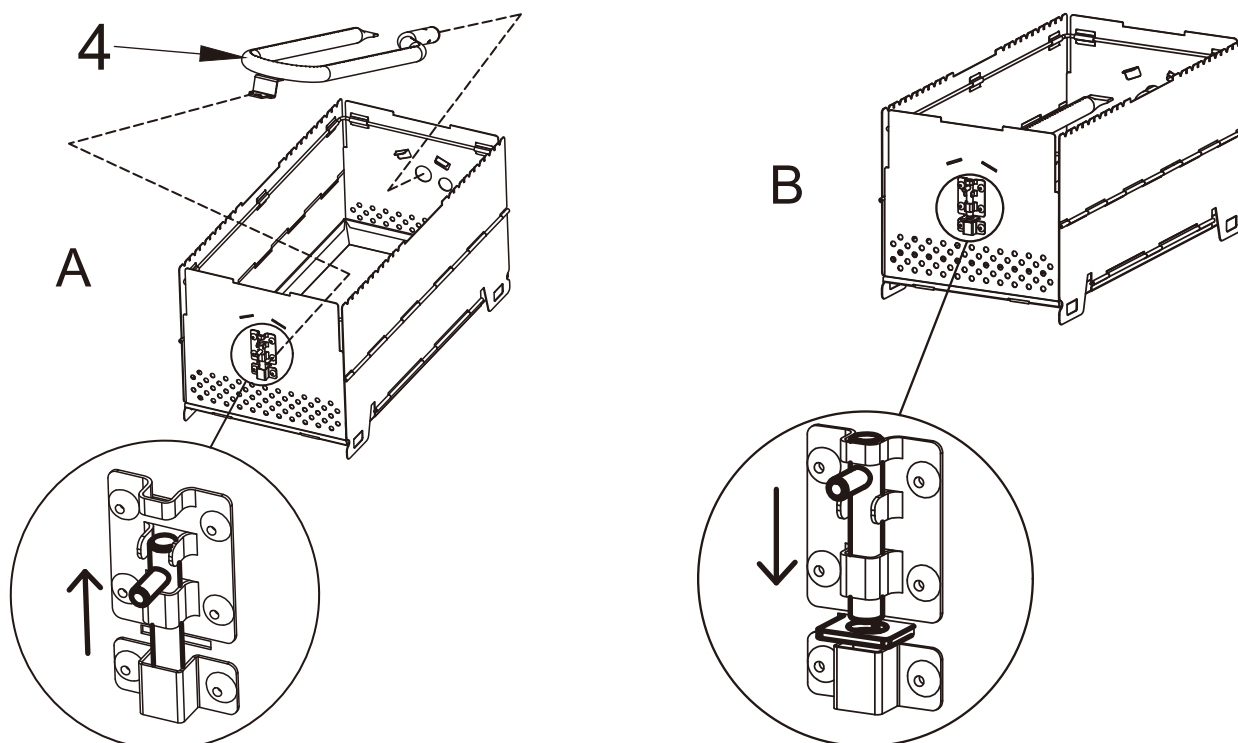


Legen Sie nun die Fettauffangschale Teil 6 in das Grillgehäuse ein.

Placez maintenant le bac récupérateur de graisse, pièce 6, dans le corps du barbecue

Schritt 3 / Étape 3

- A. Führen Sie das offene Ende des Brenners (Teil 4) in die rechteckige Aussparung der Seitenwand ein. Schieben Sie nun den Verriegelungsstift an der gegenüberliegenden Seitenwand zunächst nach oben.
- B. Führen Sie das Befestigungsblech am Ende des Brenners durch die rechteckige Aussparung in der Rückwand. Schieben Sie anschließend den Verriegelungsstift nach unten und durch die Öffnung im Befestigungsblech. Der Brenner ist nun fixiert.

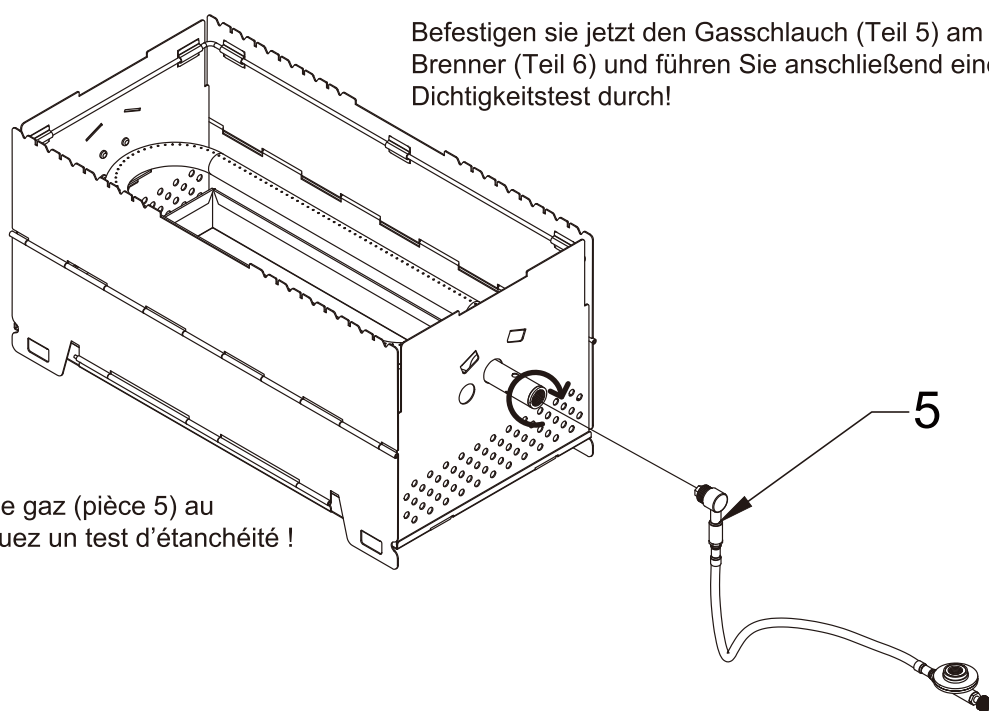


- A. Insérez l'extrémité ouverte du brûleur (pièce 6) dans le trou de la paroi latérale. Faites ensuite glisser la goupille de verrouillage sur la paroi latérale opposée vers le haut.
- B. Insérez la plaque de fixation à l'extrémité du brûleur dans l'ouverture rectangulaire de la paroi arrière. Faites ensuite glisser la goupille de verrouillage vers le bas en la faisant passer à travers l'ouverture de la plaque de fixation. Le brûleur est maintenant fixé.

Schritt 4 / Étape 4

Befestigen Sie jetzt den Gasschlauch (Teil 5) am Brenner (Teil 6) und führen Sie anschließend einen Dichtigkeitstest durch!

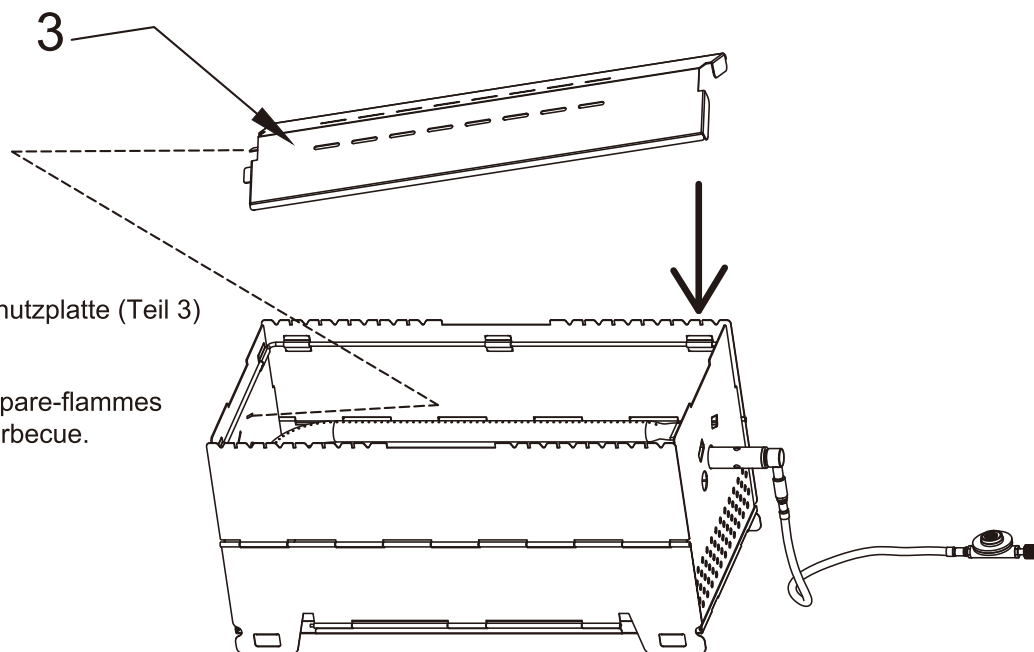
Fixez maintenant le tuyau de gaz (pièce 5) au brûleur (pièce 6), puis effectuez un test d'étanchéité !



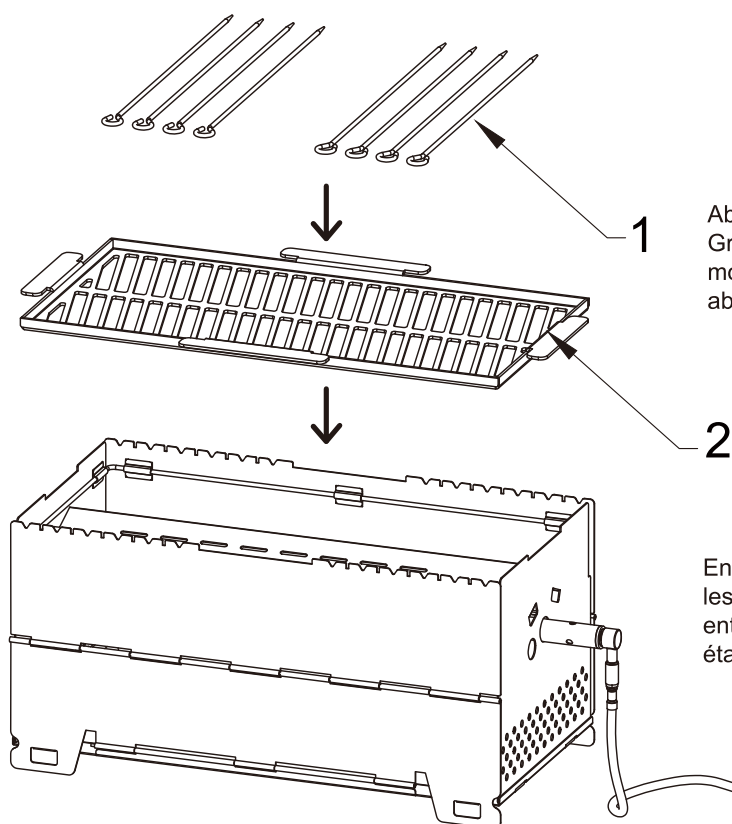
Schritt 5 / Étape 5

Setzen Sie nun die Flammenschutzplatte (Teil 3) in das Grillgehäuse ein.

Placez maintenant la plaque pare-flammes (pièce 3) dans le corps du barbecue.



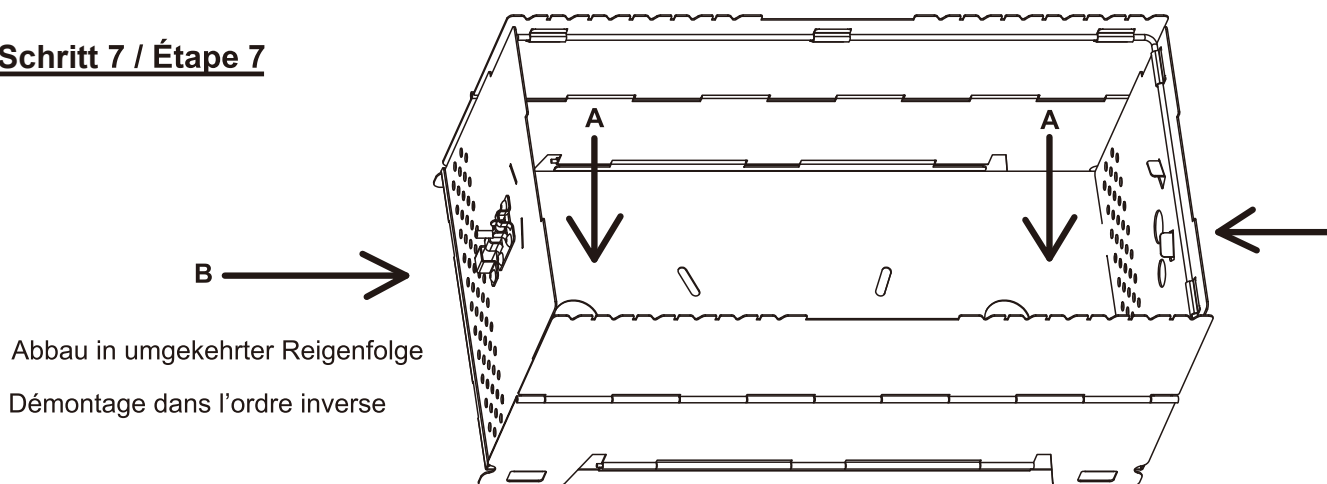
Schritt 6 / Étape 6



Abschließend das Grillrost (Teil 2) und bei Bedarf, die Grillspieße (Teil 1) auflegen. Der Grill ist nun fertig montiert und kann in umgekehrter Reihenfolge wieder abgebaut werden.

Enfin, placez la grille de cuisson (pièce 2) et, si nécessaire, les brochettes (pièce 1). Le barbecue est maintenant entièrement monté et peut être démonté en suivant les étapes dans l'ordre inverse. »

Schritt 7 / Étape 7



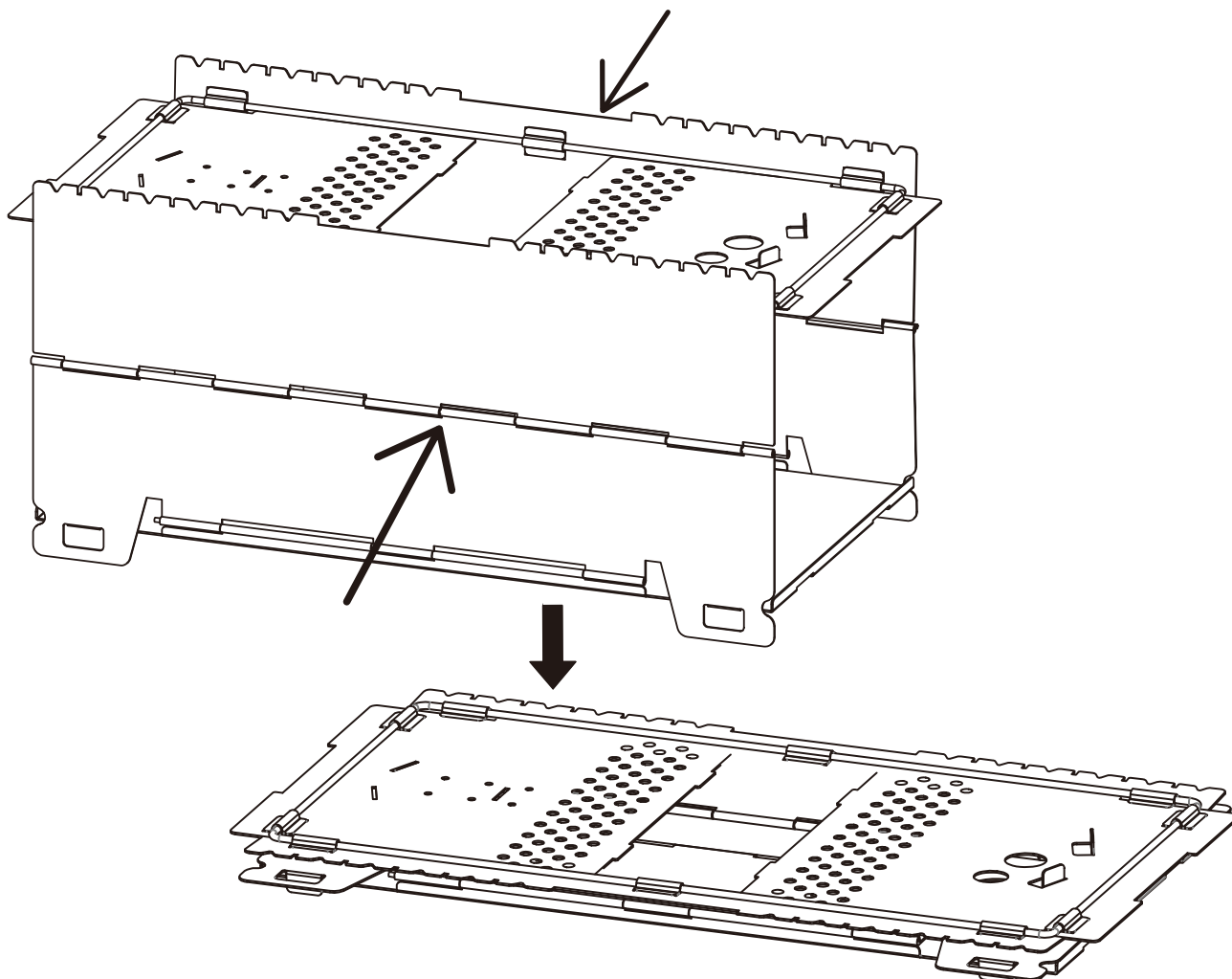
A. Drücken Sie zuerst leicht auf den Gehäuseboden, um die Steckverbindung der Zapfen der Seitenteile zu lösen.

A. Appuyez d'abord légèrement sur le fond du boîtier pour libérer les connexions d'emboîtement des tenons des parois latérales.

Schritt 8 / Étape 8

B. klappen Sie nun zuerst die beiden Seitenteile nach oben und drücken danach die Scharnier-Verbindung an den Längsseiten des Grills leicht nach Innen, bis der Grill sich komplett zusammenfallen lässt.

B. Relevez d'abord les deux parois latérales, puis poussez légèrement vers l'intérieur les charnières situées sur les côtés longs du barbecue jusqu'à ce que celui-ci puisse être complètement replié.



Bevor Sie das Gerät benutzen

Prüfen Sie nach dem Auspacken sowie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel Schäden aufweist.

Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie den Artikel nicht, sondern benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Lieferumfang

Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Reklamationen nach erfolgter oder angefangener Montage hinsichtlich Beschädigung oder fehlender Teile werden nicht anerkannt.

Nr.	Teil	Menge
1	Edelstahl Grillspieße	8
2	Edelstahl Grillrost	1
3	Edelstahl Flammschutzplatte	1
4	Edelstahlbrenner	1
5	Gasschlauch&Druckregler für EN417 Gas-Kartuschen	1
6	Fettauffangschale	1
7	Edelstahl Grillgehäuse, zusammenklappbar	1
8	Transporttasche	1

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Grill dient zum Erhitzen, Garen und Grillen von Speisen.

Er ist ausschließlich zur Verwendung im Freien geeignet und nur zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt.

Verwenden Sie den Artikel nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Erläuterung der Symbole für Warn- und Sicherheitshinweise sind in der Anleitung mit Piktogrammen gekennzeichnet.

Zu Ihrer Sicherheit

Signalsymbole

Gefahr Hohes Risiko!



Missachtung der Warnung kann zu Schäden für Leib und Leben führen.

Achtung Mittleres Risiko!



Missachtung der Warnung kann Sachschäden verursachen.

Vorsicht Geringes Risiko!



Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE - bei jedem Gebrauch zu beachten!

- **Nur im Freien verwenden!**
- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes.**
- **ACHTUNG! Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Kinder fernhalten.**
- **Gerät während des Betriebs nicht bewegen.**
- **Nach Gebrauch die Gaszufuhr schließen.**

SICHERHEITSHINWEISE

Achtung! Alle den Gasverbrauch betreffenden Sicherheitshinweise beziehen sich auf Schraub-Gaskartuschen!

Eine Umrüstung auf Betrieb mit normalen 5, 8 oder 11 kg Gasflaschen ist nicht möglich! Es kann gefährlich sein zu versuchen, andersartige Gaskartuschen oder Gasflaschen anzuschließen!

Dieser Grill ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Er wird zum Grillen, Erhitzen und Kochen von Lebensmitteln verwendet.

Der Grill ist nur für die Verwendung im Freien geeignet und darf nicht in Innenräumen verwendet werden.

Der Hersteller des Handbuchs haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.

Gefahr Brandgefahr!



Teile des Grills werden während des Betriebs sehr heiß und können Brände entfachen.

- Grundsätzlich einen Feuerlöscher und einen Erste-Hilfe-Kasten bereithalten und auf den Fall eines Unfalls oder Feuers vorbereitet sein.
- Grill auf eine ebene, waagerechte, sichere, hitzeunempfindliche und saubere Oberfläche stellen.
- Darauf achten, dass das Gerät nicht über die Stellfläche herausragt.

- Grill so aufstellen, dass er mindestens 1 m entfernt von leicht entzündlichen Materialien wie z.B. Markisen, Holzterrassen oder Möbeln steht.
- Grill während des Betriebs nicht transportieren.
- Einige Nahrungsmittel erzeugen brennbare Fette und Säfte. Grill regelmäßig reinigen, am besten nach jedem Gebrauch.
- Grill während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt lassen.

Gefahr Brandgefahr!



Grill **niemals** unbeaufsichtigt lassen!

Gefahr Verbrennungs- und Unfallgefahr!



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden.

- Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.
- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten. Bitte nehmen Sie selbst keine unzulässigen Eingriffe am Grillgerät vor. Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Grill, wenden Sie sich bitte an Ihren Handelspartner.
- Kinder und Haustiere vom Gerät fernhalten.

Der Grill, die Gasflamme und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe (Handschuh Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z. B. DIN-EN 407) tragen.
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.
- Grill vor dem Reinigen bzw. Wegstellen vollständig abkühlen lassen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf fahrbare Gegenstände, auf denen das Gerät umkippen könnte.
- Wenn das Gerät auf einem Tisch betrieben wird, ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht über die Tischkanten herausragt.
- Stellen Sie das Gerät beim Betrieb in der freien Natur auf eine hitzebeständige Unterlage.

Gefahr Vergiftungsgefahr!



Gas ist geruchlos und kann in geschlossenen Räumen tödlich sein!

- Grill ausschließlich im Freien betreiben.

Gefahr Gesundheitsgefahr!



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

Gefahr Gefahren für Kinder!



Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

Gefahr Verletzungsgefahr



Am Grill und an den Einzelteilen befinden sich zum Teil scharfe Kanten.

- Mit den Einzelteilen des Grills vorsichtig umgehen, damit Unfälle bzw. Verletzungen während des Aufbaus und des Betriebes vermieden werden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen.
- Den Grill nicht in der Nähe von Eingängen oder viel begangenen Zonen aufstellen.
- Während des Grillens immer größte Sorgfalt ausüben. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

Achtung Beschädigungsgefahr!



Während des Gebrauchs können sich die Steckverbindung allmählich lockern und die Stabilität des Grills beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Steckverbindung vor jedem Gebrauch.

Achtung Beschädigungsgefahr!



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuer pads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

Gefahr Verbrennungs- und Unfallgefahr!



Vorsicht! Falls Sie Gasgeruch wahrnehmen:

- Sofort die Gaszufuhr schließen.
- Alle offenen Flammen löschen.
- Keine elektrischen Geräte bedienen.
- Den umliegenden Bereich belüften.
- Leckstellenprüfung vornehmen, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Wenn nach der Prüfung und der Leckstellenbeseitigung weiterhin Gasgeruch wahrgenommen wird, das Gerät nicht weiter benutzen. Bitte kontaktieren Sie umgehend Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Gefahr Verbrennungs- und Unfallgefahr!



Den Gasgrill nicht in unmittelbarer Nähe von Brennstoffen (z. B. Benzin) oder anderen entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen aufbewahren.

- Die Schraubgaskartusche muss während der Lagerung vom Gasgrill getrennt sein.
- Schraubgaskartuschen nicht in unmittelbarer Nähe des Gasgrills aufbewahren.

Gefahr Verletzungsgefahr!



Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Problemen und Gefahren bei der Verwendung des Grills führen.

- Befolgen Sie alle hier aufgeführten Montageanweisungen.
- Bei der Benutzung des Grills kann es vereinzelt zu Verunreinigungen von Boden- und Wandflächen z.B. durch Fettspritzer kommen. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund gegen derartige Verunreinigungen ausreichend geschützt ist.

Der Grill ist nun fertig montiert und kann in umgekehrter Reihenfolge wieder abgebaut werden.

Betrieb mit Gaskartusche

Achtung! Betrieb mit Gaskartuschen z.B. Maxsun oder baugleichen Marken, welche standardisiert die DIN Norm EN 417 erfüllen (Anschluß 7/16" x 28 UNEF-Gewinde, Ventil-kartusche nach DIN EN 471)

Eine Umrüstung auf Betrieb mit normaler 5, 8,11 kg Gasflasche ist nicht möglich!

Regler an die Gaskartusche anschließen

Die Schraubventilgaskartusche in den Regler drücken und im Uhrzeigersinn drehen, bis sie fest sitzt.

Verbinden Sie den Druckregler handfest mit dem Kartuschenventil. Keine zusätzliche Dichtung verwenden!

Achtung! Vor jeder Benutzung, alle Anschlüsse auf Gasleckstellen prüfen!

Die Prüfung immer mit Seifenwasser vornehmen. Niemals eine offene Flamme verwenden, um Leckstellen aufzufinden.

Gasleckstellen prüfen

- Mischen Sie einen Teil Geschirrspülmittel mit 3 Teilen Wasser. Zum Prüfen werden ca. 50 ml Seifenwasser benötigt.
- Stellen Sie sicher, dass alle Temperaturregler auf ● (aus) stehen.
- Drehen Sie die Gaszufuhr auf, indem Sie das Gasregelventil entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- **Anschluss Regler zur Kartusche:** Das Seifenwasser auftragen. Wenn Blasen erscheinen, ist eine Leckstelle vorhanden. **Betreiben Sie den Grill nicht!** Entfernen Sie die Kartusche und setzen Sie eine ggfs. eine neue Kartusche ein. Prüfen Sie erneut auf Lecks. Sollte noch immer ein Leck vorhanden sein, drehen Sie das Gas aus. Betreiben Sie den Grill nicht! Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Handelspartner.

Verwenden Sie das Gerät solange nicht, bis die Leckstelle ordnungsgemäß repariert ist.

Trennen der Kartusche vom Regler

1. Schließen Sie das Gasregelventil, indem Sie es bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen.
2. Schrauben Sie die Gaskartusche entgegen dem Uhrzeigersinn vom Regler ab.

Vor dem Grillen

- Waschen Sie eventuelle grobe Produktionsrückstände mit warmem Wasser ab, vermeiden Sie hierbei den Gebrauch von Reinigungs- bzw. Spülmitteln.
- Reiben Sie den Grillrost mit Hilfe eines weichen Tuches mit Speise- oder Bratenöl ein.
- **Einfuern**
Vor dem ersten Grillen, das Gerät für min. 15 Minuten mit bei hoher Flamme ohne Grillgut erhitzen. Durch die Hitze werden die inneren Teile gereinigt und fertigungsbedingte Rückstände von Geräteteilen verbrannt. Hierbei können sich Gerüche und leichte Rauchentwicklung ergeben. Dies ist jedoch unbedenklich und nur von kurzer Dauer. Achten Sie auf ausreichende Belüftung.

Vorheizen

- Es wird empfohlen, den Grill vor jeder Nutzung für ca. 10-15 Minuten vorzuheizen.

- Ausreichenden Abstand zu heißen Teilen halten, da jeder Kontakt zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Zum Grillen immer Grill- oder Küchenhandschuhe (Handschuh Kategorie II bezüglich Hitzeschutz, z.B. DIN-EN 407) tragen.
- Nur langstielige Grillwerkzeuge mit hitzebeständigen Griffen verwenden.
- Keine Kleidung mit weiten Ärmeln tragen.

Bedienung

Gefahr Verbrennungsgefahr!



Der Grill und das Grillgut werden während des Betriebs sehr heiß, so dass jeder Kontakt damit zu schwersten Verbrennungen führen kann.

Gefahr Explosionsgefahr!



Lesen Sie zunächst die nachfolgenden Anweisungen zum Einschalten/Anzünden und alle Warn- und Sicherheitshinweise durch, bevor Sie den Grill anzünden.

- Prüfen Sie den Grill auf Risse, Einschnitte oder andere Beschädigungen, bevor Sie ihn verwenden.

Konventionelles Anzünden mit Streichholz/Sicherheits Stabfeuerzeug

1. Öffnen Sie das ein wenig das Gasventil.
2. Links neben dem Brenner befindet sich eine Runde Öffnung in der Seitenwand, stecken hier das Kaminstreichholz oder das Stabfeuerzeug hindurch, um das austretende Gas zu entzünden. Beugen Sie sich nicht über die Grillfläche!
3. Legen Sie nach erfolgter Entzündung des Gases, zuerst die Flamschutzplatte und danach das Grillrost auf.

Wichtig!

Wenn sich das austretende Gas am Brenner nicht sofort entzündet, drehen Sie das Gasventil der Gas-Kartusche zu. Warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie den Vorgang erneut.

Um den Grill abzuschalten, drehen Sie den Regler an der Gaskartusche auf Stellung Off (aus).

Gefahr Verbrennungsgefahr!



Zünden Sie den Grill niemals mit einem Streichholz von oben an, sondern durch nur die Öffnung im Seitenteil neben dem Brenner.

Gefahr Verbrennungsgefahr und Unfallgefahr!



Falls der Brenner nicht zündet, drehen Sie den Regler an der Gaskartusche im Uhrzeigersinn auf Stellung **Off** (aus).

VERMEIDEN SIE EINE ZU STARKE ERHITZUNG DES GRILLS.

verwenden Sie den Grill nicht dauerhaft über einen längeren Zeitraum!

Grillen beenden

Sobald die Zubereitung der Speisen abgeschlossen ist, sollte der Grill für 5 Minuten weiter brennen. Hierdurch werden Reste am Brenner verbrannt und das Reinigen wird somit erleichtert.

Grill abschalten

Um den Grill abzuschalten, drehen Sie den Regler an der Gaskartusche auf Stellung **Off** (aus). Warten Sie, bis der Grill ausreichend abgekühlt ist, bevor dieser wieder zusammengefaltet wird.

Wartung und Reinigung

Ihr Grill ist aus hochwertigen Materialien gefertigt.

Schützen Sie Ihren Grill vor ständigen Wettereinflüssen.

Reinigen Sie den Grill nach jeder Benutzung. Um die Oberflächen zu reinigen und zu pflegen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Gefahr Verbrennungsgefahr!



Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

Gefahr Gesundheitsgefahr!



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdüner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

Achtung Beschädigungsgefahr!



Verwenden Sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuer pads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

- Lassen Sie den Grill nach jeder Benutzung für ca. 5 Minuten ohne Grillgut ausbrennen. Dies reduziert Lebensmittelablagerungen.
- Stellen Sie den Regler an der Gaskartusche auf Stellung **Off** (aus), bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Nehmen Sie den Grillrost ab und reinigen Sie ihn gründlich mit Spülwasser. Mit klarem Wasser nachspülen und anschließend gründlich abtrocknen.
- Entfernen Sie lose Ablagerungen am Grill mit einem nassen Schwamm.
- Falls sich auf der Inneren Oberfläche des Deckels eine Fettschicht gebildet hat, kann diese mit einer starken und heißen Seifenlösung gereinigt werden. Anschließend mit klarem Wasser nachspülen und vollständig trocknen, bevor der Grill erneut verwendet wird.

Achtung! Niemals handelsübliche Ofenreiniger verwenden!

- Lebensmittelrückstände im Grillboden können mit Bürste, Spatel oder Reinigungsschwamm entfernt werden. Anschließend mit warmem Seifenwasser nachwaschen. Mit klarem Wasser nachspülen und trocknen.
- Reinigen Sie die Innen- und Oberflächen generell mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch zum Trocknen. Zerkratzen Sie die Oberflächen nicht beim Trockenreiben.
- Ziehen Sie alle Schrauben vor jedem Gebrauch regelmäßig nach, um jederzeit einen festen Stand des Grills zu gewährleisten.
- Wird der Gasgrill nicht benutzt, sollte er mit einer Schutzhaube abgedeckt werden.

Brenner reinigen

- Trennen Sie die Gaskartusche vom Gerät.
- Grillrost und Flammschutzplatte entfernen.
- Den Brenner mit einer weichen Bürste oder mit Druckluft reinigen. Anschließend mit einem Tuch abwischen.
- Blockierte Öffnungen mit einem stabilen Pfeifenreiniger, einem Draht bzw. mit dem geöffneten Ende einer Büroklammer reinigen.

Zündkopf reinigen

- Falls es schwierig wird, die Flamme zu zünden, kann dies daran liegen, dass die Zündkopfspitze verschmutzt ist. In diesem Fall ist es notwendig, diese zu reinigen. Die Zündkopfspitze befindet sich neben der Brenneröffnung.
- Um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, ist es notwendig, Lebensmittelmittelrückstände zwischen Zündkopfspitze und Brenner zu entfernen. Verwenden Sie feines Sandpapier/Schmirgelpapier, um die Zündkopfspitze und die Brennerkante zu reinigen.
- Die Zündkopfspitze sollte ca. 4 - 6 mm von der Brennerkante entfernt sein. Dies ist die ideale Entfernung für eine zuverlässige Zündung.

WICHTIGE INFORMATION

Sie haben eventuell eine **Schutzhaube** für Ihren Grill erworben. Um Ihre Investition zu schützen, wird empfohlen, dass immer eine Grill-Schutzhaube verwendet wird, wenn der Grill nicht in Betrieb ist. Achten Sie jedoch darauf, dass die Schutzhaube nur aufgesetzt wird, wenn der Grill abgekühlt, sauber und trocken ist. Die Verwendung einer Schutzhaube kann durchaus erforderlich sein. **Vorsicht!** Eine Schutzhaube, die auf einem warmen, nassen oder unsauberen Grill gesetzt wird, kann zu starker Korrosion führen.

Aus diesem Grund **sollte der Grill immer abgekühlt, von Oberflächenschmutz gereinigt und gründlich getrocknet sein, bevor die Schutzhaube aufgesetzt wird.** Dies ist insbesondere wichtig, bevor der Grill für einen längeren Zeitraum nicht benutzt und z. B. über Winter eingelagert wird.

Um die Qualität dieses Gasgrills für einen langen Zeitraum zu erhalten, sollte der Eigentümer darauf achten, diese Pflege- und Wartungshinweise genau zu befolgen.

Achten Sie sorgfältig auf Ihre Investition und sie wird Ihnen jahrelang gute Dienste erweisen.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Brenner will nicht zünden.	- Gaskartusche ist fast oder komplett leer. - Regler an der Gaskartusche ist zuge dreht. - Blockierung im Brenner - Blockierung in den Gasd üsen - Regler defekt - Verstopfung im Brenner	- Mit voller Gaskartusche ersetzen - Regler an der Gaskartusche aufdrehen - Gasd üsen reinigen - Gasschlauch mit Regler ersetzen ersetzen - Brenner reinigen
Brenner zündet nicht mit einem Streichholz	- Gaskartusche ist leer - Blockierung im Brenner - Blockierung in den Gasd üsen	- Mit voller Gaskartusche ersetzen - Brenner reinigen - Gasd üsen reinigen
Kleine Flamme oder Flammenrückschlag (Feuer im Brennrohr oder brüllendes Geräusch hörbar)	- Blockierung im Brenner - Blockierung in den Gasd üsen - Zu starker Wind im Bereich des Gasgrills	- Brenner reinigen - Gasd üsen reinigen - Gasgrill in einem windgeschützten Bereich aufstellen

Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie den Grill keinesfalls in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

Technische Daten

Produkt:	Art.Nr. 3346 Edelstahl Outdoor Gasgrill "Newberry"
Gewicht:	3,4 kg
Gesamtmaße (aufgebaut):	ca. 42,2 x 21,7 x 18,4 cm
Grillfläche:	ca. 35,5 x 17,5 cm
Gesamtleistung:	1 U-Brenner mit ca. 2,8 kW
Nennwärmebelastung:	200 g/h
Gerätekategorie/Gasart/	direkter Druck, Propan-Butan-Gasgemisch, in standardisierter Ventil-Schraubgaskartusche mit EN 417- 7/16" - 28 UNEF Gewinde
Gasdruck:	ca. 10-11 bar (anliegend in einer 500 g Schraub-Gaskartusche)
Gasdüse:	ca. 0,25 Ø mm

Service

Bei Anfragen zu Ersatzteilen oder bei technischen Fragen, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragspartner.

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Inverkehrbringer

TEST RITE tepro GmbH
 Carl-Zeiss-Straße 8/4
 D-63322 Rödermark
 service@testritetepro.de
 www.testritetepro.de

Contenu

Vue éclatée/liste des pièces	2
Table des matières	13
Contenu de la livraison	14
Utilisation conforme à la destination	14
Pour votre sécurité	14-16
Symboles de signalisation	14
Consignes générales de sécurité	14-15
Consignes de sécurité.....	16
Montage	4- 8
Préparation.....	4
Assembler le barbecue	4- 8
Fonctionnement avec une cartouche de gaz	16
Raccorder le régulateur à la cartouche de gaz.....	16
Contrôler les fuites de gaz.....	16
Déconnecter la cartouche du régulateur	16
Installer le barbecue	16
Avant le barbecue	16
Utilisation	16
Entretien et nettoyage	17
Dépannage	18
Mise au rebut	18
Déclaration de conformité	18
Données techniques	18
Service après-vente	18
Distributeur	18

Avant d'utiliser l'appareil

Après le déballage et avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne présente pas de dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'article, mais informez votre revendeur.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. A l'étranger, veuillez également tenir compte des directives et lois spécifiques au pays concerné !



Avant la mise en service, lisez attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Ce n'est qu'ainsi que vous pourrez utiliser toutes les fonctions en toute sécurité et fiabilité.

Conservez soigneusement le mode d'emploi et remettez-le à un éventuel nouveau propriétaire.

Contenu de la livraison

Veuillez vérifier que la livraison est complète et non endommagée. Si une pièce manque ou est défectueuse, veuillez vous adresser à votre revendeur. Les réclamations concernant des dommages ou des pièces manquantes après le montage ou le début du montage ne seront pas acceptées.

No.	Pièce	Quantité
1	Brochettes de barbecue en acier inoxydable	8
2	Grille de cuisson en acier inoxydable	1
3	Plaque pare-flamme en acier inoxydable	1
4	Brûleur en acier inoxydable	1
5	Tuyau de gaz & régulateur de pression pour cartouches de gaz EN417	1
6	Bac de récupération des graisses	1
7	Corps du gril en acier inoxydable, pliable	1
8	Mallette de transport	1

Utilisation conforme Utilisation

Ce barbecue sert à chauffer, cuire et griller des aliments.

Il est exclusivement destiné à une utilisation en plein air et à un usage privé.

N'utilisez l'article que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Explication des symboles pour les avertissements et les consignes de sécurité sont signalés par des pictogrammes dans le manuel.

Pour votre sécurité

Symboles de signalisation

Danger Risque élevé !



Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des dommages corporels et matériels.

Attention Risque moyen !



Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des dommages matériels.

Attention Faible risque !



Faits à prendre en compte lors de la manipulation de l'appareil.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ - à respecter lors de chaque utilisation.

à respecter lors de l'utilisation !

Utiliser uniquement à l'extérieur !

- Lire le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service.
- **ATTENTION ! les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Tenir les enfants à l'écart.**
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement.
- Fermer l'arrivée de gaz après utilisation.
- Une conversion pour fonctionner avec des bouteilles de gaz classiques de 5, 8 ou 11 kg n'est pas possible ! Il peut être dangereux d'essayer de connecter des cartouches ou des bouteilles de gaz d'un autre type !

Une conversion pour fonctionner avec des bouteilles de gaz classiques de 5, 8 ou 11 kg n'est pas possible ! Il peut être dangereux d'essayer de connecter des cartouches ou des bouteilles de gaz d'un autre type !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention ! Toutes les consignes de sécurité concernant la consommation de gaz se rapportent aux cartouches de gaz à visser !

Il n'est pas possible de l'adapter à une utilisation avec des bouteilles de gaz normales de 5, 8 ou 11 kg !

Ce barbecue est uniquement destiné à un usage privé. Il est utilisé pour griller, chauffer et cuire des aliments. Le barbecue est uniquement destiné à une utilisation en plein air et ne doit pas être utilisé à l'intérieur. Le fabricant du manuel n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme.

Danger Risque d'incendie !



Certaines parties du barbecue deviennent très chaudes pendant le fonctionnement et peuvent provoquer des incendies.

- Avoir systématiquement un extincteur et une trousse de premiers secours à portée de main et être prêt à intervenir en cas d'accident ou d'incendie.
- Placer le barbecue sur une surface plane, horizontale, sûre, non sensible à la chaleur et propre.
- Veiller à ce que l'appareil ne dépasse pas de la surface de pose.

- Installer le barbecue de manière à ce qu'il se trouve à au moins 1 mètre de matériaux facilement inflammables tels que des stores, des terrasses en bois ou des meubles.
- Ne pas transporter le barbecue pendant son utilisation.
- Certains aliments produisent des graisses et des jus inflammables. Nettoyer régulièrement le barbecue, de préférence après chaque utilisation.
- Ne pas laisser le barbecue sans surveillance pendant son fonctionnement.

Danger Risque d'incendie !



Ne jamais laisser le barbecue sans surveillance !

Danger Risque de brûlure et d'accident !



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances.

- Informer ces personnes des dangers de l'appareil et les faire surveiller par une personne responsable de leur sécurité.
 - Toute modification du produit constitue un grave danger pour la sécurité.
 - Informez ce groupe de personnes des dangers liés à l'utilisation de l'appareil et assurez-vous qu'elles soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité.
 - Toute modification du produit représente un risque important pour la sécurité et est strictement interdite.
 - Veuillez ne procéder à aucune intervention non autorisée. En cas de dommages, de réparations ou d'autres problèmes liés au barbecue, veuillez contacter votre revendeur.
 - Tenir les enfants et les animaux domestiques à l'écart de l'appareil.
- Le barbecue, la flamme de gaz et les aliments deviennent très chauds pendant le fonctionnement, de sorte que tout contact avec ceux-ci peut entraîner des brûlures très graves.
- Se tenir à une distance suffisante des pièces chaudes, car tout contact peut entraîner de graves brûlures.
 - Toujours porter des gants de barbecue ou de cuisine (gants de catégorie II en ce qui concerne la protection contre la chaleur, par exemple DIN-EN pour faire des grillades.
 - N'utiliser que des ustensiles à long manche avec des poignées résistantes à la chaleur.
 - Ne pas porter de vêtements à manches larges.
 - Laisser le barbecue refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
 - Ne pas placer l'appareil sur des objets mobiles sur lesquels il pourrait se renverser.
 - Si l'appareil est utilisé sur une table, veillez à ce que l'appareil ne dépasse pas des bords de la table.
 - En cas d'utilisation en plein air, placez l'appareil sur un support résistant à la chaleur.

Danger Risque d'intoxication !



Le gaz est inodore et peut être mortel dans les espaces fermés !

- Utiliser le barbecue exclusivement à l'extérieur.

Danger Danger pour la santé !



N'utilisez pas de solvants pour peinture ou de diluants pour enlever les taches. Ceux-ci sont nocifs pour la santé et ne doivent pas entrer en contact avec les aliments.

Danger Dangers pour les enfants !



En jouant, les enfants peuvent se prendre dans le film d'emballage et s'y étouffer.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les films d'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas de petites pièces de montage dans leur bouche. Ils pourraient avaler les pièces et s'étouffer avec.

Danger Risque de blessure



Le barbecue et les pièces détachées présentent parfois des arêtes vives.

- Manipuler les pièces du barbecue avec précaution afin d'éviter tout accident ou toute blessure lors de l'installation et de l'utilisation. Porter des chaussures de protection si nécessaire.
- N'installez pas le barbecue à proximité d'entrées ou de zones très fréquentées.

- Toujours faire preuve de la plus grande prudence pendant la cuisson. En cas de distraction, vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil.
- Soyez toujours attentif et faites toujours attention à ce que vous faites. N'utilisez pas le produit si vous n'êtes pas concentré, si vous êtes fatigué ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un seul moment d'inattention lors de l'utilisation du produit peut entraîner de graves blessures.

Attention au risque d'endommagement !



Pendant l'utilisation, les connecteurs peuvent se desserrer progressivement et affecter la stabilité du barbecue.

- Vérifiez la solidité du connecteur avant chaque utilisation.

Attention au risque d'endommagement !



N'utilisez pas de solvants puissants ou abrasifs ni de tampons à recurer, car ils attaquent les surfaces et laissent des traces de frottement.

Danger Risque de brûlure et d'accident !



Attention ! Si vous sentez une odeur de gaz :

- Fermer immédiatement l'arrivée de gaz.
- Éteindre toutes les flammes nues.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques.
- Aérer la zone environnante.
- Procéder à un contrôle des fuites comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Si vous sentez toujours une odeur de gaz après avoir vérifié et éliminé la fuite, n'utilisez plus l'appareil. Veuillez contacter immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.

Danger Risque de brûlure et d'accident !



Ne pas laisser le barbecue à gaz à proximité immédiate de combustibles (p. ex. essence) ou d'autres liquides ou gaz inflammables.

- La cartouche de gaz à visser doit être séparée du barbecue à gaz pendant le stockage.
- Ne pas conserver les cartouches de gaz à visser à proximité immédiate du gril à gaz.

Danger Risque de blessure !



Le non-respect des instructions peut entraîner des problèmes et des dangers lors de l'utilisation du barbecue.

- Suivez toutes les instructions de montage indiquées ici.
- Lors de la cuisson au barbecue, le sol et les parois peuvent se salir, par exemple à cause des éclaboussures de graisse. Assurez-vous que l'environnement est correctement protégé contre une telle contamination !

Le barbecue est maintenant monté et peut être démonté dans l'ordre inverse.

Fonctionnement avec Cartouche de gaz

Attention ! fonctionnement avec des cartouches de gaz, par exemple Maxsun ou des marques identiques, qui répondent à la norme DIN EN 417 (raccord fileté 7/16" x 28 UNEF, cartouche de valve selon DIN EN 471)

Il est possible de passer à une utilisation avec une cartouche normale de 5, 8,11 kg. n'est pas possible !

Raccorder le régulateur à la cartouche de gaz

Enfoncer la cartouche de gaz à valve à vis dans le régulateur et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

Raccorder le régulateur de pression à la valve de la cartouche en serrant à la main. Ne pas utiliser de joint supplémentaire !

Attention ! Avant chaque utilisation, vérifier que tous les raccords ne présentent pas de fuites de gaz !

Toujours effectuer le contrôle avec de l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de flamme nue pour détecter les fuites.

Contrôler les fuites de gaz

Mélangez un volume de liquide vaisselle avec trois volumes d'eau. Pour le contrôle, il faut environ 50 ml d'eau savonneuse.

Assurez-vous que toutes les commandes de température sont réglées sur (arrêt).

Ouvrez l'arrivée de gaz en tournant la vanne de régulation de gaz dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Raccordement du régulateur à la cartouche : appliquer l'eau savonneuse. Si des bulles apparaissent, cela signifie qu'il y a une fuite. **Ne faites pas fonctionner le barbecue !** Retirez la cartouche et insérez une nouvelle cartouche si nécessaire. Vérifiez à nouveau l'absence de fuites. Si la fuite persiste, coupez le gaz. Ne faites pas fonctionner le barbecue ! Dans ce cas, adressez-vous à votre partenaire commercial.

N'utilisez pas l'appareil tant que la fuite n'a pas été correctement réparée.

Déconnexion de la cartouche du régulateur

1. Fermez la vanne de régulation du gaz en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.
2. Dévissez la cartouche de gaz du régulateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Avant le barbecue

Lavez les éventuels gros résidus de production à l'eau chaude, en évitant d'utiliser des produits de nettoyage ou de rinçage. Frottez la grille de cuisson avec de l'huile de cuisson à l'aide d'un chiffon doux.

Mise au feu

Avant de griller pour la première fois, faire chauffer l'appareil à feu vif pendant au moins 15 minutes sans aliments. La chaleur permet de nettoyer les pièces internes et de brûler les résidus de fabrication des pièces de l'appareil. Il peut en résulter des odeurs et un léger dégagement de fumée. Cela ne présente toutefois aucun risque et ne dure que peu de temps. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

Préchauffage

Il est recommandé de préchauffer le barbecue pendant environ 10 à 15 minutes avant chaque utilisation.

- Maintenir une distance suffisante avec les parties chaudes, car tout contact peut entraîner des brûlures extrêmement graves.
- Pour les grillades, toujours porter des gants de barbecue ou de cuisine (gants de catégorie II concernant la protection contre la chaleur, par exemple DIN-EN 407).
- N'utiliser que des outils à long manche avec des poignées résistantes à la chaleur.
- Ne pas porter de vêtements à manches larges.

Utilisation

Danger Risque de brûlures !



Le barbecue et les aliments deviennent très chauds pendant l'utilisation, de sorte que tout contact avec ceux-ci peut entraîner de graves brûlures.

Danger Risque d'explosion !



Avant d'allumer le barbecue, lisez les instructions de mise en marche/d'allumage suivantes ainsi que tous les avertissements et consignes de sécurité.

- Avant d'utiliser le barbecue, vérifiez qu'il ne présente pas de fissures, de coupures ou d'autres dommages.

Système d'allumage - allumage manuel

1. Ouvrez un peu la vanne de gaz.
2. À gauche du brûleur se trouve une ouverture ronde dans la paroi latérale, insérez ici l'allumette de cheminée ou le briquet à tige pour allumer le gaz qui s'échappe. Ne vous penchez pas au-dessus de la surface de cuisson !
3. Une fois que le gaz s'est enflammé, placez d'abord la plaque pare-flamme, puis la grille du barbecue.

Important !

Si le gaz qui s'échappe du brûleur ne s'enflamme pas immédiatement, fermez la vanne de gaz de la cartouche de gaz. Attendez 5 minutes et répétez l'opération.

Pour éteindre le barbecue, tournez le bouton de la cartouche de gaz sur la position Off (arrêt).

Danger Risque de brûlure !



N'allumez jamais le gril par le haut avec une allumette, uniquement par l'ouverture à côté du brûleur.

Danger Risque de brûlure et d'accident !



Si le brûleur ne s'allume pas, tourner le bouton de la cartouche de gaz dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position Off (arrêt).

ÉVITEZ DE TROP CHAUFFER LE BARBECUE.

n'utilisez pas le barbecue de façon permanente pendant une période prolongée !

Terminer la cuisson au barbecue

Dès que la préparation des aliments est terminée, le barbecue doit rester allumé pendant 5 minutes. Cela permet de brûler les restes sur le brûleur et facilite ainsi le nettoyage.

Éteindre le barbecue

Pour éteindre le barbecue, tournez le bouton de la cartouche de gaz sur la position **Off** (arrêt). Attendez que le barbecue ait suffisamment refroidi avant de le replier.

Entretien et Nettoyage

Votre barbecue est fabriqué avec des matériaux de haute qualité.

Protégez votre barbecue des intempéries permanentes.

Nettoyez le barbecue après chaque utilisation. Pour nettoyer et entretenir les surfaces, veuillez suivre les instructions suivantes :

Danger Risque de brûlure !



Laissez le barbecue refroidir complètement avant de le nettoyer.

Danger Danger pour la santé !



N'utilisez pas de solvants pour peinture ou de diluants pour enlever les taches. Ils sont nocifs pour la santé et ne doivent pas entrer en contact avec les aliments.

Attention, risque d'endommagement !



N'utilisez pas de solvants puissants ou abrasifs ni de tampons à récurer, car ils attaquent les surfaces et laissent des traces de frottement.

- Après chaque utilisation, laissez le barbecue se consumer pendant environ 5 minutes sans aliments à griller. Cela permet de réduire les dépôts d'aliments.
- Réglez le bouton de la cartouche de gaz sur **Off**. (arrêt) avant de commencer le nettoyage.
- Retirez la grille du barbecue et nettoyez-la soigneusement à l'eau de vaisselle. Rincez à l'eau claire et séchez ensuite soigneusement.
- Enlevez les dépôts non adhérents sur le barbecue à l'aide d'une éponge mouillée.
- Si une couche de graisse s'est formée sur la surface intérieure du couvercle, elle peut être nettoyée avec une solution savonneuse forte et chaude. Rincer ensuite à l'eau claire et sécher complètement avant de réutiliser le barbecue.

Attention ! Ne jamais utiliser de produits de nettoyage pour four disponibles dans le commerce !

- Les résidus d'aliments dans le fond du gril peuvent être éliminés à l'aide d'une brosse, d'une spatule ou d'une éponge de nettoyage. Rincer ensuite à l'eau chaude savonneuse. Rincer à l'eau claire et sécher.
- Nettoyez généralement l'intérieur et les surfaces avec de l'eau chaude savonneuse.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour le séchage. Ne rayez pas les surfaces en les frottant à sec.
- Resserrez régulièrement toutes les vis avant chaque utilisation afin de garantir à tout moment une bonne stabilité du barbecue.
- Lorsque le barbecue à gaz n'est pas utilisé, il doit être recouvert d'une housse de protection.

Nettoyer les brûleurs

- Débranchez la cartouche de gaz de l'appareil.
- Retirez la grille et la plaque pare-flamme.
- Nettoyer le brûleur avec une brosse douce ou de l'air comprimé. Essuyer ensuite avec un chiffon.
- Nettoyer les ouvertures bloquées à l'aide d'un cure-pipe solide, d'un fil de fer ou de l'extrémité ouverte d'un trombone.

Nettoyer la tête d'allumage

- S'il est difficile d'allumer la flamme, cela peut être dû au fait que la pointe de la tête d'allumage est encrassée. Dans ce cas, il est nécessaire de la nettoyer. La pointe de la tête d'allumage se trouve à côté de l'ouverture du brûleur.
- Pour garantir un bon fonctionnement, il est nécessaire d'éliminer les résidus alimentaires entre la pointe de la tête d'allumage et le brûleur. Utilisez du papier de verre fin pour nettoyer la pointe de la tête d'allumage et le bord du brûleur.
- La pointe de la tête d'allumage doit se trouver à environ 4 - 6 mm du bord du brûleur. C'est la distance idéale pour un allumage fiable.

INFORMATION IMPORTANTE

Vous avez peut-être acheté un **capot de protection** pour votre barbecue. Pour protéger votre investissement, il est recommandé de toujours utiliser un capot de protection du barbecue lorsque celui-ci n'est pas utilisé. Veuillez toutefois à ne mettre le capot de protection en place que lorsque le barbecue est refroidi, propre et sec. L'utilisation d'un capot de protection peut s'avérer nécessaire. **Attention !** Un capot de protection placé sur un barbecue chaud, humide ou malpropre peut entraîner une forte corrosion.

Pour cette raison, **le barbecue doit toujours être refroidi, nettoyé de toute saleté en surface et séché soigneusement avant de mettre le capot de protection en place.** Ceci est particulièrement important avant de ne pas utiliser le barbecue pendant une longue période et de le stocker, par exemple, pendant l'hiver.

Afin de préserver la qualité de ce barbecue à gaz pendant une longue période, le propriétaire doit veiller à suivre scrupuleusement ces instructions d'entretien et de maintenance.

Prenez soin de votre investissement et il vous rendra service pendant des années.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution proposée
Le brûleur ne veut pas s'allumer.	- La cartouche de gaz est presque ou complètement vide. - Le régulateur de la cartouche de gaz est fermé. - Blocage dans le brûleur - Blocage dans les buses de gaz - Régulateur défectueux - Bouchon dans le brûleur	- Remplacer par une cartouche de gaz pleine - Ouvrir le régulateur de la cartouche de gaz - Nettoyer les buses de gaz - Remplacer le tuyau de gaz avec le régulateur - Remplacer - Nettoyer le brûleur
Le brûleur ne s'allume pas avec une allumette	- La cartouche de gaz est vide - Blocage dans le brûleur - Blocage dans les gicleurs de gaz	- Remplacer par une cartouche de gaz pleine - Nettoyer le brûleur - Nettoyer les buses de gaz
Petite flamme ou retour de flamme (feu dans le tube de combustion ou bruit sourd audible)	- Blocage dans le brûleur - Blocage dans les gicleurs de gaz - Vent trop fort dans la zone du gril à gaz	- Nettoyer le brûleur - Nettoyer les buses de gaz - Installer le barbecue à gaz dans une zone protégée du vent

Élimination



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.



Ne jetez en aucun cas le barbecue avec les ordures ménagères normales ! Débarrassez-vous-en auprès d'une entreprise de récupération agréée ou auprès de votre service de récupération communal. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, contactez votre organisme d'élimination des déchets.

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux directives européennes et nationales en vigueur. Ceci est confirmé par le marquage CE (les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant).

Données techniques

Le produit :	Art.n° 3346 acier inoxydable Barbecue à gaz d'extérieur "Newberry"
Poids de l'appareil :	env. 3,4 kg
Dimensions totales (monté) :	env. 42,2 x 21,7 x 18,4 cm
Surface de cuisson :	env. 35,5 x 17,5 cm
Puissance totale :	1 U-brûleur env. 2,8 kW
Charge thermique nominale :	200 g/h
Catégorie d'appareil / Type de gaz/	Pression directe, Mélange de gaz propane-butane, dans une cartouche à valve vissable standardisée avec filetage EN 417 - 7/16" - 28 UNEF
pression de gaz :	Pression approximative : 10 à 11 bar pour le mélange propane-butane dans une cartouche de gaz de 500 g

Buse : 0,25 Ø mm

Service

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs d'impression.

Distributeur

TEST RITE tepro GmbH
 Carl-Zeiss-Straße 8/4
 D-63322 Rödermark - Allemagne
 service@testritetep
 www.testritetepro.de

